



**Gwasanaeth Democraidd / Democratic Service**  
Swyddfa'r Cyngor / Council Office  
CAERNARFON  
Gwynedd  
LL55 1SH

Cyfarfod / Meeting

**PWYLLGOR YMGYNGHOROL HARBWR ABERDYFI**  
**ABERDYFI CONSULTATIVE HARBOUR COMMITTEE**

Dyddiad ac Amser / Date and Time

**10.30 a.m. DYDD MAWRTH, 3 MAWRTH 2015**

**10.30 a.m. TUESDAY, 3 MARCH 2015**

Lleoliad / Location

**NEUADD DYFI**

**ABERDYFI**

**Gwynedd**

Pwynt Cyswllt / Contact Point

**GLYNDA O'BRIEN**

**01341 424 301**

Dosbarthwyd: 23.02.14

### AELODAETH / MEMBERSHIP

Cyng./Cllr. Anne Lloyd Jones Cyng./Cllr. Mike Stevens	Aelodau Tywyn o Gyngor Gwynedd Members of Tywyn of Gwynedd Council
Cyng./Cllr. Dewi Owen	Aelod Aberdyfi o Gyngor Gwynedd Aberdyfi Member of Gwynedd Council
Cyng./Cllr. D. Richardson	Aelod Cyngor Cymuned Aberdyfi Member of Aberdyfi Community Council
Mr Huw Evans	Aelod o Gymdeithas Pysgotwyr Bae Ceredigion Member of the Cardigan Bay Fisheries Association
Cyng. / Cllr. Brian Bates	Bad Achub / RNLI
Mr Nick Dawson	Aelod o Outward Bound Wales Member of Outward Bound Wales
Mr W. Bracewell	Aelod o Bartneriaeth Aberdyfi Member of Aberdyfi Partnership
Mr Paul Fowles	Aelod o Siambr Fasnach Aberdyfi Member of Aberdyfi Chamber of Trade
Cyng./Cllr. D. Williams	Aelod o Bwyllgor Gwelliannau a Hysbysebu Aberdyfi Member of Aberdyfi Advertising & Improvements Committee
Mr J Eddington	Aelod o Glwb Rhwyfo Aberdyfi Member of Aberdyfi Rowing Club
Mr Desmond George	Aelod o Glwb Hwyllo Dyfi Member of the Dyfi Yacht Club
Mr N Willis	Aelod o Glwb Cychod Aberdyfi Member of Aberdyfi Boat Club
<b>Sylwedyddion / Observers:</b>	
Dr J Jones Morris	Pwyllgor Ymgynghorol Harbwr Porthmadog / Porthmadog Consultative Harbour Committee
Y Cyng. / Cllr. Gethin G Williams	Pwyllgor Ymgynghorol Harbwr Abermaw / Barmouth Harbour Consultative Committee
Y Cyng. / Cllr. R J Wright	Pwyllgor Ymgynghorol Harbwr Pwllheli / Pwllheli Consultative Harbour Committee

## **R H A G L E N**

1. **Ymddiheuriadau**

2. **Datgan Cysylltiad Personol**

3. **Cofnodion**

I dderbyn a nodi cofnodion y cyfarfod o'r Pwyllgor Ymgynghorol Harbwr Aberdyfi gynhaliwyd ar y 11 Tachwedd 2014.

(Copi'n amgaaedig - Papur Gwyn)

4. **Adroddiad y Swyddog Morwrol**

I dderbyn ac ystyried adroddiad y Swyddog Morwrol, Mr Barry Davies.

(Copi'n amgaaedig - Papur Gwyrdd)

5. **Materion i'w hystyried ar gais aelodau o'r Pwyllgor Ymgynghorol**

(a) Llithrfa Cliffside - Pryder ynglyn â chyflwr gwael y llithrfa.

(b) Prif Lithrfa wrth ymyl y Bad Achub – Mae pryder ynghylch cyflwr gwael y llithrfa, sydd wedi treulio ac o bosib yn beryglus, yn enwedig yng nghyswllt y dur cyfnerth sydd yn y golwg.

6. **Dyddiad Cyfarfod Nesaf**

I nodi y cynhelir cyfarfod nesaf y Pwyllgor Ymgynghorol Harbwr Aberdyfi ar 12 Tachwedd 2015 yn ddarostyngedig i'w gadarnhau gan y Cyngor.

## AG E N D A

1. **Apologies**

2. **Declaration of Personal Connection**

3. **Minutes**

To receive and note the minutes of a meeting of the Aberdyfi Harbour Advisory Committee held on the 11 November 2014.

(Copy enclosed - White Paper)

4. **Report by the Maritime Officer**

To receive and consider a report by the Maritime Officer, Mr Barry Davies.

(Copy enclosed - Green Paper)

5. **Matters to be considered at the request of members on the Advisory Committee**

(a) Cliffside Slipway - The poor condition of the Cliffside slipway is of concern

(b) Main slipway by RNLI - The poor, and potentially dangerous, worn condition of the slipway is of concern, particularly with regard to exposed steel reinforcing.

6. **Date of Next Meeting**

To note that the next meeting of the Aberdyfi Harbour Advisory Committee will be held on 12 November 2015 subject to confirmation by Council.

**Cofnodion cyfarfod Pwyllgor Ymgynghorol Harbwr Aberdyfi gynhaliwyd  
ar y 11 Tachwedd 2014 yn Neuadd Dyfi, Aberdyfi**

**YN BRESENNOL**

Y Cyngorwyr Anne Lloyd Jones, Dewi Owen, Mike Stevens (Cyngor Gwynedd), Y Cyng. Brian Bates, (Bad Achub), Mr W Bracewell (Partneriaeth Aberdyfi), Mr Dave Williams (Pwyllgor Gwelliannau a Hysbysebu Aberdyfi), Mr Desmond George (Clwb Hwyllo Dyfi), Mr Huw Evans (Cymdeithas Pysgotwyr Bae Ceredigion), Mr Paul Fowles (Siambr Fasnach Aberdyfi), Mr Nick Dawson (Outward Bound Wales), Mr Ian Andrews (Clwb Rhwyfo Aberdyfi), Mr Nigel Willis (Clwb Cychod Aberdyfi).

**Swyddogion**

Mr Lloer B. Jones	-	Uwch Reolwr Economi a Chymuned
Mr Barry Davies	-	Swyddog Morwrol a Pharciau Gwledig
Mr William Stockford	-	Harbwr Feistr Aberdyfi
Mr Huw Davies	-	Prif Beiriannydd
Mr Robert Williams	-	Peiriannydd Cynorthwyol Ymgynghoriaeth Gwynedd
Mrs Glynda O'Brien	-	Swyddog Cefnogi Aelodau a Chraffu
Mrs Mererid Watt	-	Cyfieithydd

**Ymddiheuriadau:** Y Cyngorydd John Wynn Jones (Cyngor Gwynedd)).

1. **ETHOL CADEIRYDD**

**Penderfynwyd:** Ail-ethol y Cyngorydd Dewi Owen i'r Gadair am y flwyddyn 2014-15.

2. **ETHOL IS-GADEIRYDD**

**Penderfynwyd:** Ail-ethol y Cyngorydd Anne Lloyd Jones yn Is-gadeirydd y Pwyllgor hwn am y flwyddyn 2014-15.

3. **DATGAN CYSYLLTIAD PERSONOL**

Datganodd Mr David Williams fuddiant personol mewn unrhyw fater a drafodir yn ymwneud â'r Bad Achub.

4. **COFNODION**

**Cyflwynwyd:** Cofnodion cyfarfod Pwyllgor Ymgynghorol Harbwr Aberdyfi gynhaliwyd ar y 12 Mawrth 2014.

**Penderfynwyd:** Derbyn a chymeradwyo'r cofnodion fel rhai cywir.

5. **ADRODDIAD Y SWYDDOG MORWROL**

**Cyflwynwyd:** Adroddiad y Swyddog Morwrol, Mr Barry Davies ar weithgareddau harbwr Aberdyfi gyda chyfeiriad penodol at y canlynol:-

**(A) Pwyllgorau Ymgynghorol Harbyrau – Cylch Gorchwyl**

(i) Derbyniwyd enwebiadau ar gyfer gwasanaethu ar y Pwyllgor Ymgynghorol yn unol â'r cylch gorchwyl a fabwysiadwyd ar gyfer y Pwyllgorau Ymgynghorol Harbwr. Tynnwyd sylw at y rhestr o'r sefydliadau a ymatebwyd a oedd wedi ei atodi gydag adroddiad y Swyddog Morwrol a Pharciau Gwledig a nodwyd nad oedd rhai sefydliadau wedi anfon y dogfennau cymwys sef cyfansoddiadau a chofnodion cyfredol o'u Cyfarfodydd Blynnyddol.

Atgoffwyd y Pwyllgor bod modd ethol hyd at saith aelod i gynrychioli gwahanol fuddiannau defnyddwyr yr Harbwr a phe byddai mwy o sefydliadau yn dangos diddordeb na'r hyn sydd ei angen fel rhan o'r Aelodaeth mater i'r Aelod Cabinet fydd ystyried a dewis a dethol yr Aelodaeth derfynol. Roedd 10 sefydliad wedi eu rhestru ac anogwyd y sefydliadau hynny nad oedd wedi anfon y dogfennau perthnasol i wneud hynny yn ddi-oed fel y gall yr Aelod Cabinet ystyried Aelodaeth y Pwyllgor Ymgynghorol.

Tynnwyd sylw mai'r Institiwt oedd un o'r sefydliadau ac oherwydd bod Ysgrifennydd y sefydliad hwnnw yn gweinyddu dau sefydliad efallai, drwy amryfusedd, ni dderbyniwyd y dogfennau perthnasol ar gyfer Pwyllgor Gwelliannau a Hysbysebu Aberdyfi.

(ii) Nododd y Cadeirydd bryder pe na fyddai'r sefydliadau yn gallu gwasanaethu ar y Pwyllgor Ymgynghorol gan fod yr Aelodau hynny sy'n cynrychioli'r gwahanol sefydliadau yn fodlon mynychu cyfarfodydd y Pwyllgor Ymgynghorol a bo ganddynt brofiadau yn y maes a dealltwriaeth o weithgareddau'r Harbwr.

(iii) Roedd consensws barn ymysg yr Aelodau nad oedd sefydliad Yr Institiwt yn gymwys fel sefydliad i wasanaethu ar y Pwyllgor Ymgynghorol ac yn wyneb y ffaith bod mwy o sefydliadau wedi dangos diddordeb na'r hyn sydd angen.

**Penderfynwyd: (a) Derbyn a nodi'r uchod ac annog cynrychiolwyr y sefydliadau i anfon y dogfennau perthnasol i'r Swyddog Cefnogi Aelodau erbyn y 31 Rhagfyr 2013 fel bo modd i'r Aelod Cabinet ystyried yr aelodaeth derfynol.**

**(b) Nad oedd Yr Institiwt yn sefydliad cymwys i wasanaethu ar y Pwyllgor Ymgynghorol.**

**(B) Cod Diogelwch Harbyrau**

- (i) Nododd y Swyddog Morwrol a Pharciau Gwledig nad oedd wedi derbyn sylwadau ar y cod uchod ac fe fyddir yn parhau i'w adolygu yn flynyddol. Sefydlwyd partneriaeth gyda Harbwr Caernarfon a fydd yn adolygu'r cod ar ran y Cyngor a hyderir y bydd Cyngor Conwy ac Ynys Môn yn rhan o'r bartneriaeth hefyd.
- (ii) Parheir i brofi problemau gyda'r Badau Dŵr Personol sydd yn lansio o Geredigion a'i fod yn anodd derbyn cydweithrediad i geisio eu rheoli. Rhaid ymdrin â'r mater yn eithaf sensitif ar hyn o bryd yn y gobaith, yn dilyn cydweithio gyda'r swyddogion perthnasol, y gellir mabwysiadu cynllun cyffelyb i'r hyn a weithredir yng Nghonwy ac Ynys Môn.
- (iii) Mewn ymateb i'r uchod, nododd sawl defnyddiwr nad oedd y broblem gynddrwg â'r gorffennol ond ei bod yn bwysig i'r Harbwr Feistr gadw golwg ar y mater.

**Penderfynwyd: Derbyn a nodi'r uchod a gofyn i'r Harbwr Feistr fonitro'r sefyllfa.**

**(C) Staff Harbwr**

- (i) Nodwyd bod Will Stockford wedi ei benodi i'r swydd Harbwr Feistr a hyderir y bydd yn gallu rhoi blynnyddoedd o wasanaeth i'r Harbwr. Diolchwyd iddo am ei ymroddiad a'i

ymrwymiad i'r gwaith dros y flwyddyn ddiwethaf a hefyd yn ei waith fel cymhorthydd cyn ei benodiad fel Harbwr Feistr. Nodwyd ymhellach bod y staff tymhorol wedi gweithio'n dda iawn yn Nhywyn ac Aberdyfi yn ystod tymor 2014.

- (ii) Ateggodd y Cynghorydd David Richardson bod yr Harbwr Feistr wedi gwneud gwaith ardderchog yn ystod y tymor diwethaf a'i fod yn weladwy ar y dŵr yn ogystal ag o amgylch yr Harbwr. Diolchwyd hefyd i Hefin Richards am ei ymroddiad yntau sydd bellach wedi symud i swydd arall.
- (iii) Nodwyd bod Ken Fitzpatrick, Swyddog Cynorthwyol Harbwr, wedi ymddeol ond nad yw'r Gwasanaeth wedi penodi olynnydd iddo eto. Nodwyd ymhellach bod Harbwr Feistr Porthmadog wedi derbyn swydd arall fel Harbwr Feistr yng Nghaernarfon.
- (iv) O safbwynt rhaglen waith y gaeaf, roedd yr ysgolion wedi eu gosod ar y jeti a'r bwi Fairway yn cael ei baentio. Anogwyd yr Aelodau os oes unrhyw fater yn creu pryder iddynt, eu bod yn cysylltu gyda'r Harbwr Feistr yn ddi-oed fel bo modd ceisio cadw'r Harbwr i'r safon ddisgwyliedig.
- (v) Mewn ymateb i ymholiad ynglŷn ag ail-sefydlu'r gweithgorau er mwyn gwneud defnydd o brofiad ac arbenigedd unigolion, cadarnhaodd y Swyddog Morwrol a Pharciau Gwledig y byddir yn eu hail-sefydlu yn y Flwyddyn Newydd a bod yr aelodau a oedd a diddordeb yn hyn yn cysylltu gyda'r Swyddog Morwrol yn fuan yn 2015 er trefnu cyfarfod.

#### **(CH) Mordwyo ac Angorfeydd**

- (i) Nodwyd nad oedd Bwi Rhif 1 ar y safle cywir a bod yr Harbwr Feistr wedi troi'r llusern i ffwrdd, nad oedd golau ar fwi rhif 2; nid yw bwi rhif 7 ar ei safle ychwaith. Nodwyd bod rhybudd wedi ei anfon i forwyr yn tynnu sylw at y diffygion a deallir bod y Bad Achub wedi cael anawsterau ar un achlysur lle roeddynt yn chwilio am unigolyn yn yr aber a'r bwiau ddim ar y safle. Nodwyd ymhellach bod swyddogion Adran Weithredol Iechyd a Diogelwch (HSE) wedi ymweld â'r Gwasanaeth Morwrol ac yn anffodus nid oedd dogfennaeth ysgrifenedig briodol ar gael gan y contractwr i gydymffurfio â'u rheolau, ac fe gyflwynwyd rhybudd gwelliant i'r Adran gan yr Adran Weithredol Iechyd a Diogelwch. Cynhaliwyd trafodaeth gyda'r contractwr a hyd nes derbynnir dull o ddatganiad priodol yn ymwneud ag asesiadau risg ni fydd yn gallu codi tri angor sy'n perthyn i'r Cyngor neu yn gallu ail leoli y Cymhorthion Mordwyo. Mae hyn yn bryder mawr i'r adran wrth ystyried pwysigrwydd y Cymhorthion Mordwyo. Mae'n ofynnol i bob contractwr feddu ar y ddogfennaeth berthnasol ble mae rheolau Cenedlaethol yn cyfarwyddo hyn. Byddir yn cydweithio gyda'r contractwr fel bo modd ymgorffori'r gofynion a threfn newydd o weithio a hyderir y bydd y mater wedi ei ddatrys erbyn diwedd y mis hwn. Mewn ymateb i ymholiad ynglŷn â symud tywod, esboniwyd bod natur gwaith ar y traeth yn wahanol i weithdrefnau'r Harbwr ond rhaid meddu ar ddogfennaeth briodol a fydd yn cael eu paratoi maes o law. O safbwynt gwirfoddolwyr yn ymgymryd â gwaith ar yr Harbwr a'i wneud ar fyr rybudd, pwysleisiwyd bod rhaid meddu ar ddogfennaeth sy'n dangos bod asesiad risg wedi ei gwblhau gan fod rhaid cydymffurfio â gofynion yr Adran Weithredol Iechyd a Diogelwch ac ni ellir torri'r gyfraith.
- (ii) Mewn ymateb i bryder ynglŷn â chychod yn hwylio i fyny o Aberystwyth, sicrhawyd y byddir yn anfon cylchredeg y rhybudd eto i'r morwyr gan nodi'r angen iddynt gysylltu â'r Harbwr Feistr am gymorth.

**Penderfynwyd: Derbyn a nodi'r uchod.**

#### **(D) Ystadegau Morwrol**

- (i) Cyfeiriwyd at yr ystadegau o safbwynt niferoedd o gychod pŵer a hwylio gan nodi bod y niferoedd yn parhau i leihau a hynny ar sail yr economi a chyfeiriwyd at gymhariaeth o ystadegau'r holl harbyrau.
- (ii) Nododd Aelod bod lleihad yn niferoedd y cychod yn deillio o ddiffyg gwasanaeth yn yr Harbwr o safbwynt lansio a chodi'r cychod. Mewn ymateb, esboniodd y Swyddog Morwrol a Pharciau Gwledig bod nifer o gychod yn gaeafu ar y cei oherwydd bod costau hurio craen yn uchel a ddim yn gost effeithiol.

**Penderfynwyd: Derbyn a nodi'r uchod.**

**(DD) Cyllidebau Harbyrau**

- (i) Tywysodd y Swyddog Morwrol a Pharciau Gwledig yr Aelodau drwy gyllidebau'r Harbwr gan nodi bod cyfanswm net o £19,336 o danwariant yng nghyllideb 2013/14. Nodwyd bod £32,570 o darged incwm ar gyfer Aberdyfi, gyda £24,129 wedi dod i mewn ond yn gadael £8,000 yn fyr o'r targed.
- (ii) O safbwynt flwyddyn gyllidol diwedd Medi 2014 rhagwelir oddeutu £10,000 yn fyr o'r targed incwm.
- (iii) Cyfeiriwyd at ffioedd a thaliadau ar gyfer flwyddyn nesaf a olygai oddeutu 1% o gynnydd.
- (iii) Nododd Aelod o safbwynt yr incwm a gollir, tybed a fyddai modd codi tâl ar y bordhwyliwyr. Cytunai'r Swyddog Morwrol a Pharciau Gwledig o'r angen i sefydlu trwyddedau a hyderir y gellir gweithredu'r drefn o 1 Ebrill 2015.

**Penderfynwyd: Derbyn a nodi'r uchod.**

**(E) DIGWYDDIADAU**

**(a) Datblygiad Wal y Cei**

Cyflwynwyd cynlluniau yn ystod y cyfarfod i'r Pwyllgor gan Robert Williams, Peiriannydd Cynorthwyol, Ymgynghoriaeth Gwynedd, a diolchodd y Cadeirydd iddo am drefnu'r cyfarfod agored yn ystod y Gwanwyn pryd y bu nifer yn ymweld â'r cynlluniau. Teimlwyd bod y cyfarfod hwnnw wedi bod o fudd i bawb a fynychodd.

Yn ystod y drafodaeth ddilynol, amlygwyd y sylwadau canlynol:

- (i) Pryder ynglŷn â'r rheiliau yn enwedig pan fo pysgota am grancod gan aelodau o'r cyhoedd a'i fod yn weithgaredd poblogaidd iawn gan grwpiau a plant yn Aberdyfi  
  
Mewn ymateb, nododd y Swyddog Morwrol a Pharciau Gwledig bod yr un sefyllfa ym Mhorthmadog gyda phlant yn neidio dros y rheiliau ac y byddai angen sicrhau rheolaeth ac ail-edrych ar led y ffens. Ychwanegodd y Peiriannydd bod yn rhaid cadw ardal ar gyfer morwyr a'i fod yn anodd cael cyfuniad i blesio pob defnyddiwr yr Harbwr.
- (ii) Mewn ymateb i ymholiad ynglyn ag amserlen, esboniodd yr Uwch Reolwr Economi a Chymuned mai gwaith cychwynnol sydd ar y gweill a bod Rhaglen Arian Cydgyfeiriant 2014/15 wedi ei gymeradwyo a bod disgwyl am fwy o wybodaeth ar ganllawiau er mwyn cael mynediad i'r arian Ewropeaidd. O safbwynt y Cyngor, fel rhan o gynlluniau strategol, bod y cynllun yn cydymffurfio â'r elfen sector awyr agored ond bod proses i'w ddilyn o ran sicrhau arian. Os oes cefnogaeth yn lleol, gellir bwrw ymlaen i gael caniatâd statudol ynghyd â'r fanyleb. Ni ragwelir y byddir yn cyflwyno cais tan 2015 ond byddai'n



gyfle i sicrhau sefydlu Is-grŵp i gyflwyno diddordeb a sicrhau cefnogaeth leol. Byddai datganiadau gan y sefydliadau lleol yn gymorth maes o law.

- (iii) O safbwynt ardal Bae'r Eglwys, nodwyd ar hyn o bryd mai'r bwriad ydoedd cryfhau ac adnewyddu wal y cei a bo'r pysgotwyr yn trafod hefo cynrychiolydd Cymdeithas Pysgotwyr Bae Ceredigion ynglyn â gwelliant i'r fynedfa.
- (iv) Ychwanegodd Aelod bod ardal Bae'r Eglwys wedi ei gynllunio'n wael a gan fod cynlluniau ar y gweill y byddai'n gyfle gwych i wella'r ardal yma hefyd. Nodwyd hefyd y byddai'r Bad Achub yn fwy na pharod i drafod ystyried y darlun cyfan yn nhermau'r ardal wrth ochr y Clwb Hwyllo a'r Bad Achub lle mae angen gwaith atgyweirio i'r llithrfa o safbwynt iechyd a diogelwch o ganlyniad i draul a gwisgo o ganlyniad i'r llanw.
- (v) Mewn ymateb, esboniodd y Swyddog Morwrol a Pharciau Gwledig y byddai'n gyfle i edrych ar y mater ond ei bod yn anodd lansio ym Mae'r Eglwys gan ei fod yn gul. Disgwylir hyd nes bydd Cymdeithas Pysgotwyr Bae Ceredigion wedi cyflwyno sylwadau ac wedyn byddai'n gyfle i ychwanegu at rhain.
- (vi) Nodwyd y byddai'r cynllun yn welliant aruthrol i'r hyn sy'n bodoli gan ei wneud yn hawdd i ymwelwyr fedru cael mynediad i'r pentref, i'r siopau ac i swyddfa'r Harbwr Feistr, yn hytrach na dringo i fyny ysgol serth fel sy'n digwydd ar hyn o bryd.

**Penderfynwyd: Derbyn a nodi'r uchod.**

**(b) Wal yr Eglwys**

Adroddodd yr Uwch Beiriannydd bod y gwaith ar wal yr Eglwys yn mynd rhagddo yn dilyn cyfnod o oedi ac y bydd yn parhau hyd ddiwedd Ionawr.

**Penderfynwyd: Derbyn a nodi'r uchod.**

**(c) Clwb Hwyllo**

Adroddodd y Swyddog Harbwr a Pharciau Gwledig bod digwyddiadau'r Clwb Hwyllo wedi eu cynnal yn hynod o broffesiynol gan Mr Desmond George.

Mewn ymateb, ymhelaethodd Mr George ar y gweithgareddau gan dynnu sylw eu bod yn ymestyn y prif dymor ac o fudd i'r pentref ac i westai.

**Penderfynwyd: Cymeradwyo'r gwaith da a wneir gan y Clwb Hwyllo drwy gynnal gweithgareddau i ddenu ymwelwyr i Aberdyfi.**

**(ch) Raciau Cychod Gweini**

Adroddwyd gan y Swyddog Morwrol a Pharciau Gwledig y bydd y raciau uchod wedi eu symud a'u datrys ac fe sicreir y bydd perchnogion yn eu cofrestru.

**Penderfynwyd: Derbyn a nodi'r uchod.**

**(d) Difrod Stormydd y Gaeaf**

Adroddwyd gan y Swyddog Morwrol a Pharciau Gwledig bod gwaith yn mynd rhagddo ar y canlynol:

- wal y cei
- twyni wrth ymyl y Golff
- llwybr pren (nodwyd bod hwn yn her i'w gynnal a'i gadw gan ei fod yn ased ychwanegol sydd wedi ei gyfeirio i'r Gwasanaeth Morwrol)

**Penderfynwyd: Derbyn a nodi'r uchod.**

**(dd) Gwobr Traeth**

Adroddodd y Swyddog Morwrol a Pharciau Gwledig bod pryder am ansawdd y dŵr ymdrochi yn Aberdyfi ac yn ddiolchgar am y gwaith a gwblhawyd gan Gyfoeth Naturiol Cymru a hyderir y bydd swyddog yn bresennol yng nghyfarfod nesaf y Pwyllgor Ymgynghorol ym mis Mawrth i adrodd ar y mater. Drwy gydweithio, cytunwyd i osod arwyddion yn cynghori unigolion i beidio ymdrochi dwy awr pob pen i lanw isel. Nodwyd bod isadeiledd Aberdyfi yn wych ond bod ansawdd y dŵr ddim yn foddhaol ond gobeithir llwyddo i gael Baner Felyn Drefol

Deallir bod Cyfoeth Naturiol Cymru wedi ymweld â phob ffarm ar y Ddyfi a disgwyllir derbyn adroddiad ac ymateb i'r archwiliad yn y cyfarfod nesaf.

**Penderfynwyd: Derbyn a nodi'r uchod.**

**(e) Consesiwn 2015**

Adroddodd y Swyddog Morwrol a Pharciau Gwledig y cyflwynwyd un consesiwn ar gyfer 2015 sef i berchennog y mulod.

**Penderfynwyd: Derbyn a nodi'r uchod.**

**(F) UNRHYW FATER ARALL**

Derbyniwyd diweddariad gan y Cyng. Brian Bates ar adeilad newydd y Bad Achub gan nodi bod ganddynt syniadau sylfaenol ar gyfer yr hyn a fydd yn gyfleuster llwyddiannus i lansio'r cwch ac i gysylltu i'r tractor. Pwysleiswyd nad oedd newid i ôl-troed yr adeilad ond yn hytrach newidiadau sylweddol tu fewn fel y gall y cwch newydd gael mynediad rhwydd i'r adeilad. Bwriedir gosod ystafell y Criw ar lawr uchaf yr estyniad gyda ffenestr bae i edrych dros yr aber. Teimlir bod hyn y ffordd orau ymlaen gyda chefnogaeth frwd i'r cynllun a fydd yn sylfaen cadarn i'r bad achub ar gyfer y 50 mlynedd nesaf. Edrychir ymlaen at y gwaith cychwynnol yn ystod gaeaf 2015 gyda'r bwriad i'w gwblhau cyn y Pasg 2016.

**Penderfynwyd: Derbyn a nodi'r uchod.**

**6. DYDDIAD Y CYFARFOD NESAF**

**Penderfynwyd Nodi y cynhelir nesaf y Pwyllgor Ymgynghorol ar ddydd Mawrth, 3 Mawrth 2015.**

**CADEIRYDD.**

***Pwyllgor Ymgynghorol Harbwr  
Aberdyfi  
Harbour Consultative Committee***

*03 Mawrth / March 2015*

*Uned Morwrol a Pharciau Gwledig – Crynodeb o'r eitemau i'w trafod.*

*Maritime and Country Parks Unit – Summary of items for discussion.*

***1. Cod Diogelwch Harbyrau / Port Marine Safety Code***

- Derbyn sylwadau Aelodau ar y Cod Diogelwch Harbyrau / Receive observations of Members on the Port Marine Safety Code.
- Materion yn codi ynglyn a Cod Diogelwch Harbwr / Matters arising relevant to the Port Marine Safety Code

***2. Pwyllgorau Ymgynghorol Harbyrau / Harbour Consultative Committees***

- Cadarnhau Cylch Gorchwyl Pwyllgor Ymgynghorol Harbwr Aberdyfi 2015 / Confirmation of Aberdyfi Harbour Consultative Committee Terms of Reference 2015
- Cynrychiolaeth Pwyllgor Ymgynghorol Harbwr Aberdyfi 2015/ Aberdyfi Harbour Consultative Committee Representatives 2015

***3. Mordwyo ac Angorfeydd  
Navigation and Moorings***

- Cymhorthion Mordwyo – cynllun Cynnal a Chadw / Aids to Navigation – Maintenance plan
- Archwiliadau Tŷ'r Drindod / Trinity House Inspections
- Bwiau Parth Traethau / Beach Zone Markers
- Cynnal a gosod Angorfeydd 2015 / 2015 Mooring Maintenance and positioning
- Gofynion Tystysgrif Angorfeydd / Mooring Certificate requirements

***4. Cyllidebau Harbyrau  
Harbour Budgets***

- Targedau Cyllideb Cyfredol 2014-15 / 2014-15 Budget Targets
- Gwariant ac Incwm Cyfredol at Diwedd Chwefror / Current Expenditure and Income to end of February
- Adolygiad Chwarter Tri / Third Quarter Review
- Ffioedd Angorfeydd 2015 Fees and Charges

***Pwyllgor Ymgynghorol Harbwr  
Aberdyfi  
Harbour Consultative Committee***

***03 Mawrth / March 2015***

***5. Gwelliannau / Improvements***

- Ansawdd Dwr Ymdrochi – diweddariad gan Uwch swyddog Cyfoeth Naturiol Cymru / Bathing Water Quality – update from Senior Officer Natural Resources Wales
- Gwobr Traeth / Beach Award 2015
- Wal y Cei – Diweddariad ar waith Ymgynghoriaeth Gwynedd / Quay Wall Development Progress report.
- Cais CPBC / CBFA Proposal
- Datblygiad Adeilad y Bad Achub / RNLI Building Improvement

***6. Staff Harbwr / Harbour Staff***

- Trefniadau staff Gwanwyn/Haf 2015 – Spring/Summer Staff Arrangements 2015
- Rhaglen Waith Cynnal a Chadw Gwanwyn / Spring Maintenance Works Programme

# **CYNGOR GWYNEDD COUNCIL**

## **RHEOLIADAU CYFFREDINOL I DDEFNYDDWYR HARBWR**

### ***DYRANNIR ANGORFEYDD YN DDAROSTYNGEDIG I'R TERMAU A RHEOLAU CANLYNOL***

1. Rhaid cyflwyno unrhyw gais am angorfa ar ffurflen briodol gais angorfa Cyngor Gwynedd.
2. Rhaid i bob ymgeisydd dalu ffioedd cywir yn llawn i'r Awdurdod Harbwr cyn y 1af o Dachwedd ym mhob blwyddyn ariannol, ac eithrio ceisiadau hwyr ble fydd rhaid talu'r ffioedd cywir yn llawn oddi fewn 14 diwrnod o gadarnhau derbyn yr angorfa.
3. Fe fydd yn rhaid i bob ymgeisydd gydymffurfio ac is ddeddfau'r harbwr ac unrhyw reol ychwanegol a fydd wedi ei gyflwyno gan yr Awdurdod Harbwr. Gellir archwilio'r is ddeddfau drwy drefniant gyda'r Harbwr Feistr. Fe fydd yn ofynnol i'r ymgeisydd ar bob achos, ac mewn pob ystyriaeth, gydymffurfio a rheoliadau diogelwch a fyddai yn ymwneud ag y math o gwch ac angorir oddi fewn awdurdodaeth yr harbwr ar hyd y cyfnod.
4. Fe fydd yr ymgeisydd yn derbyn bod yr angorfa a fu wedi ei gynnig ar gyfer y cwch a fydd wedi ei enwi yn y ffurflen cais am angorfa.
5. Ni chaiff yr ymgeisydd, heb ganiatâd ysgrifenedig yr Awdurdod Harbwr, drosglwyddo, neu isosod yr angorfa.
6. Fe fydd yn ofynnol i'r ymgeisydd dderbyn cyfrifoldeb llwyr am ddiogelu'r cwch i offer yr angorfa ar bob achos. Mae'r ymgeisydd yn hollol gyfrifol am ddarparu offer addas a priodol a fyddai yn diogelu'r cwch i'r codwr angor/stanc. Fe fydd yn ofynnol i'r perchennog hysbysu'r Awdurdod Harbwr yn ysgrifenedig pe ddigwyddi'r unrhyw ddifrod i eiddo'r Awdurdod Harbwr, ac ymhellach, i ddiogledu'r Awdurdod Harbwr oddi wrth, ac yn erbyn, unrhyw gais am iawndal, neu gostau eraill a gyfodir.
7. Mae yn ofynnol i'r ymgeisydd hysbysu'r Awdurdod Harbwr yn ysgrifenedig oddi fewn tri deg diwrnod pe bydd yn penderfynu gadael yr angorfa yn barhaol yn ystod y tymor.
8. Bydd y Cyngor yn ystyried ad-dalu ffioedd angorfeydd pan fydd y cytundeb angori yn cael ei ddiddymu gan y perchennog / cwsmer am resymau na ellid eu rhagweld ar yr adeg pan wnaed y cytundeb, ac sydd y tu hwnt i reolaeth y perchennog / cwsmer. Bydd yna ddim ad daliad am angorfeydd sydd yn cael eu diddymu ar ôl y 31ain Awst.  
  
Cyfrifir ad-daliadau gan ddefnyddio rheol 18 mis, pan fo'r tal blynyddol yn cael ei rannu i 18 rhan gyda phob mis calendr o fis Ebrill dan fis Medi, yn gynwysedig, yn werth 2/18, a phob mis calendr o fis Hydref tan fis Mawrth, yn gynwysedig, yn werth 1/18.
9. Ni fydd yr Awdurdod Harbwr yn derbyn unrhyw atebolrwydd pa beth bynnag, am farwolaeth, neu anaf i unrhyw berson, neu ddifrod i eiddo'r ymgeisydd, ei wahoddion, asiant, gyflogwr, neu unrhyw berson arall oni bai pe byddai'r achos yn arddangos esgeulustod ar ran yr Awdurdod Harbwr, eu gweision, neu asiant. Fe fydd yr ymgeisydd yn digolledu, a chadw'r Awdurdod Harbwr yn erbyn unrhyw gais, cholled, neu hawlied yn codi oddi yno.
10. Fe fydd rhaid i'r ymgeisydd fod gydag yswiriant 'Trydydd Parti' gyda chwmni yswiriant bri i'r isafswm o £2,000,000, ac fe fydd yn rhaid arlwyyo manylion gyda chais yr ymgeisydd.

**CYNGOR GWYNEDD**

**PORTHLADDOEDD ABERMAW AC ABERDYFI**

**(IS-DDEDDF RHIF 5)**

**TYSTYSGRIF YNGLYN A CHYFLWR OFFER ANGORI**

ENW: .....

CYFEIRIAD CARTREF: .....

[Cartref Parhaol]

.....

.....

.....

RHIF FFON CARTREF: .....

[rhif ffon cartref parhaol]

**MAE MANYLION YR ANGORFA FEL A GANLYN**

DYDDIAD GOSOD CYNTAF .....

ANGORAU [MATH/NIFER/PWYSAU] ..... CADWYN DAEAR .....

MAINT GEFYNNAU CANOL Y RHYCHWANT .....

CADWYN ANGORI ..... SWIFL ..... MAINT GEFYN .....

LIW/MATH Y CORFF ..... RHIF ANGORI .....

ENW'R CWCH .....

'Rwyf wedi ymgymryd a/wedi trefnu archwiliad o'r holl offer angori yn fy mherchnogaeth/ym mherchnogaeth y sawl a enwir uchod a thystiaf ei fod mewn cyflwr da.

**Perchenog**

LLOFNOD ..... ENW .....

[LLYTHRENNAU BRAS]

DYDDIAD .....

**Cyflenwr Gwasanaeth**

LLOFNOD ..... ENW .....

[LLYTHRENNAU BRAS]

DYDDIAD .....

**Harbwr Feistr**

LLOFNOD ..... ENW .....

[LLYTHRENNAU BRAS]

DYDDIAD .....

**Uned Morwrol a Pharciau Gwledig / Maritime and Country Parks Unit**  
**Cyfanswm wedi Cofrestru Cychod Pŵer - Total number of Powerboat Registrations**

<i>Blwyddyn Year</i>	<i>Harbwr Aberdyfi</i>	<i>Harbwr Abermaw</i>	<i>Harbwr Porthmadog</i>	<i>Harbwr Pwllheli</i>	<i>Morfa Bychan</i>	<i>Traethau Gwynedd</i>	<i>Swyddfa Office</i>	<i>Cyfanswm Total</i>
2007	45	111	39	183	46	102 Abersoch 8 Machroes 40 Trefor	617	1191
2008	37 Harbwr 3 Tywyn	92	30	147	25	65 Abersoch a Machroes 18 Trefor	659	1076
2009	47 Harbwr 1 Tywyn	81 Abermaw 24 Caerddaniel	26	123	30	95 Abersoch 15 Machroes 29 Trefor	702	1173
2010	37 Harbwr 0 Tywyn	112 Abermaw 16 Caerddaniel	28	160	32	110 Abersoch 17 Machroes 90 Warren 18 Trefor 17 Nefyn 38 Morfa Nefyn	714	1389
2011	25 Harbwr 1 Tywyn	63 Abermaw 10 Caerddaniel	24	150	29	62 Abersoch 12 Machroes 12 Warren 31 Trefor 7 Nefyn 45 Morfa Nefyn	701	1172
2012	23 Harbwr 4 Tywyn	48 Abermaw 18 Caerddaniel	23	23	8	70 Abersoch 4 Machroes 13 Trefor 14 Nefyn 25 Morfa Nefyn	604	877
2013	27 Harbwr 9 Tywyn	54 Abermaw 11 Caerddaniel	22	16 Harbwr 60 Hafan	22	92 Abersoch 14 Machroes 22 Trefor 17 Nefyn 24 Morfa Nefyn 38 Aberdaron	553	981
<b>2014</b>	<b>54 Harbwr 8 Tywyn</b>	<b>64 Abermaw 11 Caerddaniel</b>	<b>24</b>	<b>118 Total Boat Care 8 Harbwr 85 Hafan</b>	<b>19</b>	<b>115 Abersoch 3 Machroes 30 Morfa Nefyn 14 Nefyn 21 Trefor 19 Aberdaron</b>	<b>408</b>	<b>1001</b>

**Uned Morwrol a Pharciau Gwledig / Maritime and Country Parks Unit**  
**Cyfanswm wedi Cofrestru Badau Dwr Personol - Total number of Personal Watercraft Registrations**

<b>Blwyddyn Year</b>	<b>Harbwr Aberdyfi</b>	<b>Harbwr Abermaw</b>	<b>Harbwr Porthmadog</b>	<b>Harbwr Pwllheli</b>	<b>Morfa Bychan</b>	<b>Traethau Gwynedd</b>	<b>Swyddfa Office</b>	<b>Cyfanswm Total</b>
2007	31	111	66	79	175	90 Abersoch 11 Machroes 6 Trefor	471	1040
2008	32	79	46	68	150	91 Abersoch a Machroes 2 Trefor	403	871
2009	27 Aberdyfi 3 Tywyn	69 Abermaw 18 Caerddaniel	45	51	185	107 Abersoch 8 Machroes	374	892
2010	27 Aberdyfi	83 Abermaw 17 Caerddaniel	39	63	201	99 Abersoch 3 Machroes 22 Warren 1 Trefor 1 Nefyn 9 Morfa Nefyn	400	965
2011	23 Aberdyfi	40 Abermaw 7 Caerddaniel	51	65	168	71 Abersoch 3 Machroes 9 Warren 3 Nefyn 8 Morfa Nefyn	382	830
2012	9 Aberdyfi	37 Abermaw 7 Caerddaniel	25	7	85	53 Abersoch 2 Machroes 6 Morfa Nefyn 3 Nefyn 1 Trefor	390	625
2013	16 Aberdyfi 10 Tywyn	55 Abermaw 6 Caerddaniel	36	2 Harbwr 23 Hafan	129	85 Abersoch 4 Machroes 6 Morfa Nefyn 8 Nefyn 2 Trefor 4 Aberdaron	308	694
2014	22 Aberdyfi 1 Tywyn	65 Abermaw 5 Caerddaniel	20	36 Total Boat Care 1 Harbwr 47 Hafan	143	88 Abersoch 5 Machroes 3 Morfa Nefyn 6 Nefyn 1 Aberdaron	250	693



## DG55 - Harbwr Aberdyfi

Type	Account	Disgrifiad	Budget 2	Addasiad	Budget 1	Actuals	Gweddill	Ymrwymadau	Gweddill
AGWE	0130	Gweithwyr Gpt & Ch - Cyffred	39,740	-20	39,720	0	-39,720	7,236	-32,484
	0150	Gweithwyr Llaw	0	0	0	25,262	25,262		25,262
	0230	Gweithwyr Gpt & Ch - Cyffred	2,400	0	2,400	0	-2,400		-2,400
	0250	Gweithwyr Llaw	0	0	0	1,604	1,604		1,604
	0330	Gweithwyr Gpt & Ch - Cyffred	9,080	10	9,090	0	-9,090		-9,090
	0350	Gweithwyr Llaw	0	0	0	5,161	5,161		5,161
	0709	Tanysg I Gyrrff Proffesiynol	50	0	50	0	-50		-50
	0731	Lwfans Teliffon	330	0	330	0	-330		-330
	0810	Costau Arlwyo A Man Cyfarfod	0	0	0	31	31		31
AGWE		Sum:	<b>51,600</b>	<b>-10</b>	<b>51,590</b>	<b>32,057</b>	<b>-19,533</b>	<b>7,236</b>	<b>-12,297</b>
Type	Account	Disgrifiad	Budget 2	Addasiad	Budget 1	Actuals	Gweddill	Ymrwymadau	Gweddill
BEID	1200	Cynnal A Chadw Adrannau	14,320	0	14,320	0	-14,320		-14,320
	1211	Allanol-Muriau Solet/Strwythur	0	0	0	3,077	3,077	6,000	9,077
	1401	Cynnal Tir.-Adran-Cyffredinol	2,030	0	2,030	0	-2,030		-2,030
	1404	Offer A Chelfi - Pryniant	0	0	0	780	780		780
	1435	Contractwr - Torri Gwellt	0	0	0	418	418		418
	1440	Contractwr - Taliadau Diogelu	0	0	0	205	205		205
	1510	Trydan	1,190	0	1,190	924	-266		-266
	1730	Dwr - Mesurydd	0	0	0	1,159	1,159		1,159
	1731	Dwr - Trethi Cynnwys Traenio	330	0	330	134	-196		-196
	1830	Offer Diffodd Tan-Pensaer	0	0	0	0	0		0
	1845	Casglu Sbwriel-Preifat	410	0	410	0	-410		-410
BEID		Sum:	<b>18,280</b>	<b>0</b>	<b>18,280</b>	<b>6,697</b>	<b>-11,583</b>	<b>6,000</b>	<b>-5,583</b>
Type	Account	Disgrifiad	Budget 2	Addasiad	Budget 1	Actuals	Gweddill	Ymrwymadau	Gweddill
CTRA	2100	Costau Rhedeg-Cerbydau/Peir	600	0	600	0	-600	400	-200
	2101	Petrol	0	0	0	242	242		242
	2710	Lwfansau Ceir - Cyffredinol	130	0	130	0	-130		-130
CTRA		Sum:	<b>730</b>	<b>0</b>	<b>730</b>	<b>242</b>	<b>-488</b>	<b>400</b>	<b>-88</b>
Type	Account	Disgrifiad	Budget 2	Addasiad	Budget 1	Actuals	Gweddill	Ymrwymadau	Gweddill
DCYF	3030	Offer Argraffu/Llgopi - Prynu	0	0	0	9	9		9
	3100	Offer A Chelfi-Gweithredol	6,110	0	6,110	0	-6,110	1,400	-4,710
	3130	Offer A Chelfi - Pryniant	0	0	0	2,660	2,660		2,660
	3131	Offer A Chelfi - Cnnl & Chdw	0	0	0	201	201		201
	3132	Offer A Chelfi - Hurio	0	0	0	54	54		54

	3183	Cychod - Pryniant A C&Ch	0	0	0	346	346		346
	3810	Dillad/Esgidiau Diogelwch	390	0	390	461	71		71
	3834	Offer Diogelwch	0	0	0	13	13		13
	3919	Argraffu Papur Pwyllgor	0	0	0	30	30		30
	3939	Defnyddiau Swyddfa	370	0	370	22	-348		-348
	4145	Is-Contractwyr	0	0	0	1,240	1,240		1,240
	4201	Postio A Chludo Tal U/Gyrchol	110	0	110	0	-110		-110
	4210	Teleffon	0	640	640	381	-259		-259
	4220	Teleffonau Symudol	100	0	100	189	89		89
	4240	Rhwydweithiau-Llinell Data	700	0	700	0	-700		-700
	4263	Radio Symudol-Trwydded	150	0	150	0	-150		-150
	4905	Gwaredu Gwastraff	0	0	0	594	594		594
	4966	Dileu-Dyledion,Sieciau,Amryw	0	0	0	298	298		298
DCYF		Sum:	<b>7,930</b>	<b>640</b>	<b>8,570</b>	<b>6,498</b>	<b>-2,072</b>	<b>1,400</b>	<b>-672</b>
Type	Account	Disgrifiad	Budget 2	Addasiad	Budget 1	Actuals	Gweddill	Ymrwymadau	Gweddill
GCEF	6328	Ffi Gwein/Addas Ysw.Gwl.(9328)	0	0	0	76	76		76
GCEF		Sum:	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>76</b>	<b>76</b>	<b>0</b>	<b>76</b>
Type	Account	Disgrifiad	Budget 2	Addasiad	Budget 1	Actuals	Gweddill	Ymrwymadau	Gweddill
INCM	7983	Gwerthu-Petrol/Diesel	0	0	0	126	126	-1,100	-974
	8091	Ffioedd Cyffredinol	0	0	0	-360	-360		-360
	8231	Angorfeydd Parhaol	-17,610	0	-17,610	-15,600	2,010		2,010
	8232	Angorfeydd I Ymwelwyr	-2,350	0	-2,350	-690	1,660		1,660
	8233	Tollau Harbwr	-3,500	0	-3,500	0	3,500		3,500
	8234	Lansio Cwch Power	-8,050	0	-8,050	-1,417	6,633		6,633
	8235	Ffioedd Gaeafu	-870	0	-870	-1,190	-320		-320
	8237	Lansio Jet Ski	0	0	0	-550	-550		-550
	8264	Gwarged/Diffyg	0	0	0	10	10		10
	8690	Rhenti - Tir/Adeiladau/Cyff.	-890	0	-890	-6,830	-5,940		-5,940
INCM		Sum:	<b>-33,270</b>	<b>0</b>	<b>-33,270</b>	<b>-26,502</b>	<b>6,768</b>	<b>-1,100</b>	<b>5,668</b>
		<b>Cyfanswm</b>	<b>45,270</b>	<b>630</b>	<b>45,900</b>	<b>19,069</b>	<b>-26,831</b>	<b>13,936</b>	<b>-12,895</b>

## DG54 - Harbwr Abermaw

Type	Account	Disgrifiad	Budget 2	Addasiad	Budget 1	Actuals	Gweddill	Ymrwymadau	Gweddill
AGWE	0130	Gweithwyr Gpt & Ch - Cyffred	39,740	-20	39,720	17,991	-21,729	7,677	-14,052
	0150	Gweithwyr Llaw	0	0	0	10,269	10,269		10,269
	0230	Gweithwyr Gpt & Ch - Cyffred	3,010	-10	3,000	1,648	-1,352		-1,352
	0250	Gweithwyr Llaw	0	0	0	702	702		702
	0330	Gweithwyr Gpt & Ch - Cyffred	3,670	0	3,670	0	-3,670		-3,670
	0601	Pensiwn A Dalwyd	570	0	570	451	-119		-119
	0709	Tanysg I Gyrff Proffesiynol	50	0	50	0	-50		-50
	0731	Lwfans Teliffon	330	0	330	83	-247		-247
AGWE		Sum:	<b>47,370</b>	<b>-30</b>	<b>47,340</b>	<b>31,145</b>	<b>-16,195</b>	<b>7,677</b>	<b>-8,518</b>
Type	Account	Disgrifiad	Budget 2	Addasiad	Budget 1	Actuals	Gweddill	Ymrwymadau	Gweddill
BEID	1401	Cynnal Tir.-Adran-Cyffredinol	1,920	0	1,920	0	-1,920	1,500	-420
	1491	Muriau A Ffensiau	0	0	0	1,240	1,240		1,240
	1510	Trydan	1,740	0	1,740	1,008	-732		-732
	1730	Dwr - Mesurydd	0	0	0	372	372		372
	1731	Dwr - Trethi Cynnwys Traenio	1,030	0	1,030	0	-1,030		-1,030
	1830	Offer Diffodd Tan-Pensaer	0	0	0	0	0		0
	1840	Nwyddau Glanhau	0	0	0	3	3		3
	1845	Casglu Sbwriel-Preifat	540	0	540	0	-540		-540
BEID		Sum:	<b>5,230</b>	<b>0</b>	<b>5,230</b>	<b>2,623</b>	<b>-2,607</b>	<b>1,500</b>	<b>-1,107</b>
Type	Account	Disgrifiad	Budget 2	Addasiad	Budget 1	Actuals	Gweddill	Ymrwymadau	Gweddill
CTRA	2100	Costau Rhedeg-Cerbydau/Peir	620	0	620	0	-620	400	-220
	2710	Lwfansau Ceir - Cyffredinol	260	0	260	0	-260		-260
CTRA		Sum:	<b>880</b>	<b>0</b>	<b>880</b>	<b>0</b>	<b>-880</b>	<b>400</b>	<b>-480</b>
Type	Account	Disgrifiad	Budget 2	Addasiad	Budget 1	Actuals	Gweddill	Ymrwymadau	Gweddill
DCYF	3010	Offer Swyddfa - Pryniant	0	0	0	20	20		20
	3051	Offer Glanhau - Pryniant	0	0	0	30	30		30
	3100	Offer A Chelfi-Gweithredol	4,090	0	4,090	0	-4,090	1,000	-3,090
	3130	Offer A Chelfi - Pryniant	0	0	0	6,776	6,776		6,776
	3131	Offer A Chelfi - Cnnl & Chdw	0	0	0	501	501		501
	3132	Offer A Chelfi - Hurio	0	0	0	110	110		110

3143	Offer Celf/Ffoto - Prynu	0	0	0	156	156		156	
3183	Cychod - Pryniant A C&Ch	0	0	0	384	384		384	
3250	Llyfrau A Chylchgronnau Gwein	3,000	0	3,000	0	-3,000		-3,000	
3801	Lifrau Staff	390	0	390	0	-390		-390	
3810	Dillad/Esgidiau Diogelwch	0	0	0	61	61		61	
3833	Esgidiau	0	0	0	100	100		100	
3834	Offer Diogelwch	0	0	0	225	225		225	
3839	Offer Personol Eraill	0	0	0	87	87		87	
3939	Defnyddiau Swyddfa	390	0	390	189	-201		-201	
4145	Is-Gontractwyr	1,310	0	1,310	0	-1,310		-1,310	
4201	Postio A Chludo Tal U/Gyrchol	110	0	110	9	-101		-101	
4210	Teleffon	0	610	610	349	-261		-261	
4220	Teleffonau Symudol	100	0	100	26	-74		-74	
4263	Radio Symudol-Trwydded	150	0	150	75	-75		-75	
4281	Ad-Amlenni Rhagdaledig(*9366)	0	0	0	150	150		150	
4905	Gwaredu Gwastraff	0	0	0	594	594		594	
4966	Dileu-Dyledion,Sieciau,Amryw	0	0	0	416	416		416	
DCYF		Sum:	<b>9,540</b>	<b>610</b>	<b>10,150</b>	<b>10,256</b>	<b>106</b>	<b>1,000</b>	<b>1,106</b>
<b>Type</b>	<b>Account</b>	<b>Disgrifiad</b>	<b>Budget 2</b>	<b>Addasiad</b>	<b>Budget 1</b>	<b>Actuals</b>	<b>Gweddill</b>	<b>Ymrwymadau</b>	<b>Gweddill</b>
ETRY	5716	Contractwyr Allanol	0	0	0	152	152		152
ETRY		Sum:	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>152</b>	<b>152</b>	<b>0</b>	<b>152</b>
<b>Type</b>	<b>Account</b>	<b>Disgrifiad</b>	<b>Budget 2</b>	<b>Addasiad</b>	<b>Budget 1</b>	<b>Actuals</b>	<b>Gweddill</b>	<b>Ymrwymadau</b>	<b>Gweddill</b>
GCEF	6328	Ffi Gwein/Addas Ysw.Gwl.(9328)	0	0	0	22	22		22
GCEF		Sum:	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>22</b>	<b>22</b>	<b>0</b>	<b>22</b>
<b>Type</b>	<b>Account</b>	<b>Disgrifiad</b>	<b>Budget 2</b>	<b>Addasiad</b>	<b>Budget 1</b>	<b>Actuals</b>	<b>Gweddill</b>	<b>Ymrwymadau</b>	<b>Gweddill</b>
INCM	7890	Llyfrynau & Chofroddion	-1,930	0	-1,930	0	1,930	-497	1,433
	7983	Gwerthu-Petrol/Diesel	-1,430	0	-1,430	134	1,564		1,564
	7994	Gwerthu - Tocynnau Trydan	-50	0	-50	-2	49		49
	8061	Cofrestru Cwch Pwer	0	0	0	-240	-240		-240
	8069	Cofrestru Jet Ski	0	0	0	-55	-55		-55
	8231	Angorfeydd Parhaol	-25,280	0	-25,280	-22,814	2,466		2,466
	8232	Angorfeydd I Ymwelwyr	-1,250	0	-1,250	-1,068	182		182
	8233	Tollau Harbwr	-2,490	0	-2,490	0	2,490		2,490

	8234	Lansio Cwch Power	-4,040	0	-4,040	-369	3,671		3,671
	8235	Ffioedd Gaeafu	-2,580	0	-2,580	0	2,580		2,580
	8237	Lansio Jet Ski	0	0	0	-582	-582		-582
	8264	Gwarged/Diffyg	0	0	0	0	0		0
	8690	Rhenti - Tir/Adeiladau/Cyff.	-5,210	0	-5,210	-6,798	-1,588		-1,588
INCM		Sum:	<b>-44,260</b>	<b>0</b>	<b>-44,260</b>	<b>-31,794</b>	<b>12,466</b>	<b>-497</b>	<b>11,969</b>
		<b>Cyfanswm</b>	<b>18,760</b>	<b>580</b>	<b>19,340</b>	<b>12,405</b>	<b>-6,935</b>	<b>10,080</b>	<b>3,145</b>

**Harbwr Aberdyfi Harbour**  
**2015/16**

<b>Yn cynnwys T.A.W</b>	<b>2014-15 Ffi lleol Local Fee 2%</b>	<b>2014-15 Eraill Other 2%</b>	<b>2015-16 Ffi lleol Local Fee 1%</b>	<b>2015-16 Eraill Other 1%</b>	<b>Prices include V.A.T</b>
Trwydded angorfa blynyddol fesul medr, neu rhan o fedr + Tollau Harbwr. Cychod Pleser	-	<b>32.96</b>	-	<b>33.29</b>	Mooring licence per metre per annum, or part of metre + Harbour Dues. Pleasure Craft
Tollau Harbwr y fedr – pob llestr	-	<b>5.94</b>	-	<b>6.00</b>	Harbour Dues per meter – all vessels
<b>Taliadau llithrfa cychod pŵer dros 10HP (eithrio BDP)</b>	-	<b>Fel rhestr lansio</b>	-	<b>Fel rhestr lansio</b>	<b>Slipway charges power boats over 10HP (not PW)</b>
<b>Cychod bychain peiriant 10HP</b>	-	-	-	-	<b>Small boats engine max 10HP</b>
Dyddiol	-	<b>7.00</b>	-	<b>7.07</b>	Daily
Tymhorol	-	<b>55.00</b>	-	<b>55.55</b>	Seasonal
<i>Cwch ymwelwyr – Dyddiol neu rhan o ddiwrnod</i>					<i>Visiting Vessels – Daily or part of day</i>
Cwsmeriaid Harbwr/Marina Cyngor Gwynedd	-	<b>6.00</b>	-	<b>6.00</b>	Gwynedd Council Harbour/Marina Clients
Pob Cwch Ymweld Arall		<b>8.00</b>		<b>8.00</b>	All Other Visiting Vessels
Cychod cario teithwyr y fedr + Tollau Harbwr fesul medr	-	<b>28.54</b>	-	<b>28.82</b>	Passenger carrying vessels <b>per metre</b> + Harbour Dues per meter
<b>Pysgota/Siarter/Masnachol y flwyddyn + Tollau Harbwr fesul medr y flwyddyn</b>	-	<b>28.54</b>	-	<b>28.82</b>	<b>Fishing/Charter/Commercial per meter + Harbour Dues per meter per annum</b>
Cychod masnachol yn ymweld a'r harbwr y dydd neu rhan o'r dydd	-	<b>63.67</b>	-	<b>64.31</b>	Commercial vessels visiting per day or part of day
Storio tymor yr haf yn ardal y Cei neu diroedd eraill y fedr yr wythnos neu rhan wythnos 01 Ebrill – 30 Medi	-	<b>6.53</b>	-	<b>6.59</b>	Summer Storage on Quay or other land <b>per meter per week or part of week 01 April – 30 September</b>
Storio tymor y gaeaf yn ardal y Cei neu diroedd eraill y fedr y mis neu unrhyw rhan o fis 01 Hydref – 31 Mawrth – isafswm ffi 7 medr	-	<b>4.10</b>	-	<b>4.14</b>	Winter Storage on Quay or other land <b>per metre per month or any part of month - 01 October – 31 March – min charge 7 meters.</b>
Rhent Llogi Angorfa Aberdyfi	-	<b>293.38</b>	-	<b>296.30</b>	Mooring Rental Aberdyfi
Diddymu cais angorfa	Gwelir isod	See below	Gwelir isod	See below	Cancellation of mooring application
Diddymu cais angorfa. Gorddewisol	Rheol 1/18	Rule 1/18	Rheol 1/18	Rule 1/18	Cancellation of mooring application. Discretionary.

Penawd	Disgrifiad	Chwyddiant	2014/15	Cynnydd	2015/16
DF04	PARC PADARN	1.07%	-168,580	-1,800	-170,380
DF05	PARC GLYNLLIFON	2.80%	-35,770	-1,000	-36,770
DG50	TRAETHAU	1.50%	-205,980	-3,100	-209,080
DG51	HAFAN PWLLHELI	0.64%	-1,258,970	-8,060	-1,267,030
DG52	HARBWR PWLLHELI	1.09%	-78,780	-860	-79,640
DG53	HARBWR PORTHMADOG	1.09%	-79,450	-860	-80,310
DG54	HARBWR ABERMAW	1.09%	-44,260	-480	-44,740
DG55	HARBWR ABERDYFI	1.09%	-33,270	-360	-33,630
DG63	DOC FICTORIA	0.84%	-215,370	-1,800	-217,170

**Harbwr Abermaw Harbour**  
**2015/16**

<b>Yn cynnwys T.A.W</b>	<b>2014-15 Ffi lleol Local Fee 2%</b>	<b>2014-15 Eraill Other 2%</b>	<b>2015-16 Ffi lleol Local Fee 1%</b>	<b>2015-16 Eraill Other 1%</b>	<b>Prices include V.A.T</b>
Trwydded angorfa blynyddol fesul medr, neu rhan o fedr + Tollau Harbwr – Cychod Pleser	-	<b>32.96</b>	-	<b>33.29</b>	Mooring licence per metre per annum, or part of metre + Harbour Dues - Pleasure Craft
Tollau Harbwr y fedr – pob llestr	-	<b>5.94</b>	-	<b>6.00</b>	Harbour Dues per meter – all vessels
<b>Taliadau llithrfa cychod pŵer dros 10HP (eithrio BDP)</b>	-	<b>Fel rhestr lansio</b>	-	<b>Fel rhestr lansio</b>	<b>Slipway charges power boats over 10HP (not PW)</b>
<b>Cychod bychain, peiriant 10HP</b>	-	-	-	-	<b>Small boats engine, max 10HP</b>
Dyddiol	-	<b>7.00</b>	-	<b>7.07</b>	Daily
Tymhorol	-	<b>55.00</b>	-	<b>55.55</b>	Seasonal
<b>Cwch ymwelwyr – Dyddiol neu rhan o ddiwrnod</b>					<b>Visiting Vessels – Daily or part of day</b>
Cwch Ymweld	-	<b>6.00</b>	-	<b>6.00</b>	Visiting Vessels
	-	<b>8.00</b>	-	<b>8.00</b>	
Cychod cario teithwyr y <b>fedr</b> + Tollau Harbwr	-	<b>28.54</b>	-	<b>28.82</b>	Passenger carrying vessels <b>per metre</b> + Harbour Dues per meter
Pysgota/Siarter/Masnachol y flwyddyn + Tollau Harbwr y fedr	-	<b>28.54</b>	-	<b>28.82</b>	Fishing/Charter/Commercial per meter + Harbour Dues per meter
Cychod yn ymweld a'r harbwr y dydd neu rhan o'r dydd	-	<b>63.67</b>	-	<b>64.31</b>	Commercial vessels visiting per day or part of day
Ffioedd Compownd Harbwr (y flwyddyn) – Pysgotwyr llawn amser	-	<b>345.98</b>	-	<b>349.44</b>	Harbour compound (per annum) – Full time fishermen
Ffioedd Compownd Harbwr (y flwyddyn) – Defnyddwyr masnachol harbwr	-	<b>372.78</b>	-	<b>376.51</b>	Harbour Compound (per annum) – Harbour commercial users
Ffioedd Compownd Harbwr (y flwyddyn) – Defnyddwyr masnachol eraill	-	<b>430.73</b>	-	<b>435.04</b>	Harbour Compound (per annum) – Other commercial users.
Ffi cosb – Glanhau Ysbwriel	-	<b>109.45</b>	-	<b>110.54</b>	Penalty Costs – Removal of refuse/
Gordal-defnydd tir tu allan i'r ardal benodedig y M <sup>2</sup> yr wythnos.	-	<b>4.99</b>	-	<b>5.04</b>	Surcharge – additional storage area outside of allocated plot - per M <sup>2</sup> per week.
Storio tymor yr haf ar diroedd harbwr y fedr. Ffi fesul wythnos neu rhan wythnos 01 Ebrill – 30 Medi	-	<b>6.53</b>	-	<b>6.59</b>	Summer Storage on harbour land per meter per week or part of week 01 April – 30 September
Storio tymor y gaeaf ar dir yr harbwr y fedr. Ffi fesul y mis neu unrhyw rhan o fis 01 Hydref – 31 Mawrth – isafswm 7 medr	-	<b>6.59</b>	-	<b>6.65</b>	Winter Storage on harbour land per metre per month or any part of month 01 October – 31 March – min 7mtrs
Rhent llogi angorfa Abermaw	-	<b>293.38</b>	-	<b>296.30</b>	Mooring Rental Abermaw
Diddymu cais angorfa. Gorddewisol	<b>Rheol 1/18</b>	<b>Rule 1/18</b>	<b>Rheol 1/18</b>	<b>Rule 1/18</b>	Cancellation of mooring application. Discretionary



**Ffioedd Lansio a Cofrestru Cychod Pŵer & Badau Dŵr Personol**  
**Powerboats & Personal Watercraft Launching and Registration Fees**

**01/04/2015 – 31/03/2016**

**Ffioedd yn cynnwys TAW / All fees inclusive of VAT**

<b>Ffi Adnewyddiad (Trwyddedau Bach)</b>	<b>2013/14</b>	<b>2014/15</b>	<b>2015/16</b>	<b>Renewal Fees (Small Permits)</b>
<b>Cofrestru Blynyddol</b> - Trwyddedau Cofrestru Bach yn unig	-	-	-	<b>Annual Re-registration</b> – Small Registration permits only
Ceisiadau post i'r Brif Swyddfa Forwrol yn unig	25.00	25.00	25.00	Postal applications to the Council Maritime Office only
Ceisiadau mewn person yn Swyddfeydd yr Harbyrau neu ar y Traethau	30.00	30.00	30.00	In person applications at the Harbour Offices or at the Beaches
<b>Ffi Adnewyddiad (Trwyddedau Mawr a Bychan)</b>				<b>Renewal Fees (Large and Small Permits)</b>
<b>Cofrestru Blynyddol</b> - Rhifau Adnabod + Trwydded Cofrestru	-	-	-	<b>Annual Registration</b> – Identification Number + Registration Permits
Ceisiadau post i'r Brif Swyddfa Forwrol	35.00	35.00	35.00	Postal applications to the Council Maritime Office only
Ceisiadau mewn person yn Swyddfeydd yr Harbyrau neu ar y Traethau	40.00	40.00	40.00	In person applications at the Harbour Offices or at the Beaches
<b>Ceisiadau Newydd</b>				<b>New Applications</b>
<b>Cofrestru Blynyddol</b> - Rhifau Adnabod + Trwydded Cofrestru	-	-	-	<b>Annual Registration</b> – Identification No + Registration Permits
Ceisiadau post i'r Brif Swyddfa Forwrol	35.00	35.00	35.00	Postal applications to the Council Maritime Office only
Ceisiadau mewn person yn Swyddfeydd yr Harbyrau neu ar y Traethau	40.00	40.00	40.00	In person applications at the Harbour Offices or at the Beaches
<b>Trwyddedau Lansio</b>				<b>Launching Permit</b>
<b>Lansio dyddiol</b> - Llithrfeydd/Traethau Cyffredin	10.00	10.00	10.00	<b>Daily launch</b> – General Slipways/Beaches
<b>Lansio dyddiol</b> - Traeth Morfa Bychan	-	13.00	13.00	<b>Daily launch</b> – Morfa Bychan Beach
<b>Lansio Blynyddol (1 Ebrill – 31 Mawrth) – cynnwys ffi cofrestru</b>	-	-	-	<b>Annual Launching (1 April – 31 March) – inclusive of registration fee</b>
Ceisiadau post i'r Brif Swyddfa Forwrol	130.00	130.00	130.00	Postal applications to the Council Maritime Office
Ceisiadau mewn person yn Swyddfeydd yr Harbyrau neu ar y Traethau	150.00	150.00	150.00	In person applications at the Harbour Offices or at the Beaches
<b>Trosglwyddo / Aiddodiad</b>				<b>Transfer / Replacement</b>
<b>Ceisiadau drwy'r post yn unig</b> - Prif Swyddfa Forwrol	-	-	-	<b>Postal application only</b> - Council Maritime Office
Trwyddedau Cofrestru yn unig (Trwyddedau Bach)	25.00	25.00	25.00	Registration permits only (Small Permits)
Rhifau Adnabod a Trwyddedau Cofrestru (Trwyddedau Mawr + Bach)	35.00	35.00	35.00	Identification Numbers and Registration Permits (Large + Small Permits)
<b>Cychod llai na 10 HP</b>				<b>Vessels under 10 HP</b>
<b>Ffi Cofrestru Blynyddol</b> – Ceisiadau mewn person yn unig	-	-	-	<b>Annual Registration Fee</b> - In person application only
Harbyrau neu'r Traethau gyda'r cwch ar gael er ei archwilio	20.00	20.00	20.00	Harbour or Beaches, with vessel available for inspection

**Uned Morwrol a Pharciau Gwledig – Maritime and Country Parks Unit**

**FFIOEDD A THALIADAU CYFFREDINOL / GENERAL FEES AND CHARGES**

<b>Prisiau Yn Cynnwys TAW</b>	<b>2013-14</b>	<b>2014-15</b>	<b>2015-16 (2.0%)</b>	<b>Prices Include VAT</b>
Rhaff cysylltiol a bwi codi	<b>30.00</b>	<b>30.00</b>	<b>Diddymu</b>	Link line and pickup buoy
Gosod rhaffau angorfeydd	<b>42.00</b>	<b>42.00</b>	<b>Diddymu</b>	Fitting of mooring lines
Ffi Cytundeb Angorfa Trefor (fesul llestr)	<b>46.20</b>	<b>47.12</b>	<b>48.07</b>	Trefor Mooring Fee Agreement (per vessel)
Trwydded Cychwyr - Pwer {Dim TAW}	<b>50.00</b>	<b>55.00</b>	<b>56.10</b>	Boatman's Licence - Power { No VAT }
Trwydded Perchennog - Pwer {Dim TAW}	<b>60.00</b>	<b>65.00</b>	<b>66.30</b>	Proprietor's Licence - Power { No VAT }



**Cyfoeth  
Naturiol  
Cymru**  
**Natural  
Resources  
Wales**

Tîm Cyngor Morol  
Maes-y-Ffynnon  
Penrhosgarnedd  
Bangor  
Gwynedd  
LL57 2DW

E-bost: [morol.n2k@cyfoethnaturiolcymru.gov.uk](mailto:morol.n2k@cyfoethnaturiolcymru.gov.uk)  
Ffôn: 0300 065 3000

13 Chwefror, 2015

Annwyl Syr / Fadam

Mae nifer o ardaloedd yn y môr o amgylch Cymru'n cael eu hystyried ar hyn o bryd fel Ardaloedd Cadwraeth Arbennig ac Ardaloedd Gwarchodaeth Arbennig newydd. Yn ôl tystiolaeth wyddonol, ystyrir fod yr ardaloedd hyn yn rhai sy'n cynnal poblogaethau o bwysigrwydd rhyngwladol o Lamhidydd yr Harbwr a nifer o rywogaethau adar y môr.

Diben y llythyr hwn yw eich hysbysu y bydd Cyfoeth Naturiol Cymru a Llywodraeth Cymru'n cynnal 'dyddiau galw heibio' anffurfiol lle gall sefydliadau ac unigolion â diddordeb ganfod rhagor am y cynigion a'u trafod gyda staff Cyfoeth Naturiol Cymru a Llywodraeth Cymru.

Gweinidog Cymru dros Adnoddau Naturiol sy'n penderfynu a ddylid dynodi Ardaloedd Cadwraeth Arbennig ac Ardaloedd Gwarchodaeth Arbennig ac nid oes unrhyw benderfyniad wedi'i gymryd hyd yma. Os bydd y Gweinidog yn penderfynu symud ymlaen â'r cynigion, cynhelir ymgynghoriad cyhoeddus llawn yn nes ymlaen yn y flwyddyn, cyn cymryd unrhyw benderfyniad a ddylid dynodi'r ardaloedd ai peidio.

I ddechrau, rydym yn cynnal dwy sesiwn alw heibio, un yng ngogledd Cymru ac un yn ne Cymru, mae'r manylion isod. Rydym yn deall na fydd y dyddiadau na'r lleoliadau gyfleus i bawb, felly byddwn yn ystyried cynnal sesiynau mewn mannau eraill, megis y Canolbarth, yn dibynnu ar faint o ddiddordeb sy'n cael ei ddangos. Os yn briodol, efallai y byddwn hefyd yn gallu cyfarfod â phartïon â diddordeb ar sail un i un yn ystod yr wythnosau nesaf.

Mae manylion y ddwy sesiwn gyntaf fel a ganlyn:

- Dydd Llun 23 Chwefror 2015, canol dydd hyd 7pm yng Nghanolfan Halliwell, Prifysgol Cymru, Caerfyrddin, SA31 3EP, Ffôn: 01267 676638.  
<http://venuewales.co.uk/cy/halliwell-centre-carmarthen/>
- Dydd Mercher 25 Chwefror 2015, canol dydd hyd 7pm yn Tŷ Menai, Parc Menai, Bangor LL57 4HJ Ffôn 01248 675000  
[http://www.parcmenai.com/cy-GB/ty\\_menai-63.aspx](http://www.parcmenai.com/cy-GB/ty_menai-63.aspx)

Bydd lluniaeth ar gael yn y ddwy sesiwn ac mae yna digon o le parcio a mynedfa i gadeiriau olwyn yn y ddau le.

Byddwn wrth ein bodd yn clywed oddi wrthyh os ydych:

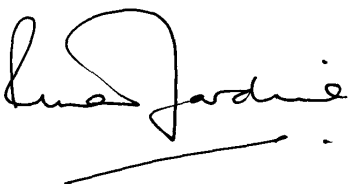
- eisiau dod i un o'r ddau ddiwrnod galw heibio cyntaf;
- yn gwybod am ddigwyddiadau eraill, addas, sy'n cael eu cynnal yn ystod y misoedd nesaf (er enghraifft cyfarfodydd cymunedol, cyfarfodydd blynyddol ac yn y blaen) ble gallwn ni fod yno, amlinellu'r cynigion ac ateb cwestiynau;
- eisiau awgrymu cyfarfod ychwanegol mewn man arall.

Rhowch wybod i ni os hoffech chi gymryd rhan, naill ai drwy ffonio Cyfoeth Naturiol Cymru ar 0300 065 3000 (gofynnwch am gynigion Ardaloedd Cadwraeth Arbennig a Gwarchodaeth Arbennig morol) neu e-bostiwch ni ar [morol.n2k@naturalresourceswales.gov.uk](mailto:morol.n2k@naturalresourceswales.gov.uk) gyda'ch enw, enw sefydliad (os yn berthnasol) a'ch rhif ffôn cyswllt.

Mae croeso i bawb yn y ddau ddiwrnod galw heibio, ond byddai o gymorth pe byddech yn rhoi gwybod i ni dros y ffôn neu drwy e-bost (fel uchod) os ydych yn bwriadu dod i unrhyw un o'r ddau. Hefyd, bydd staff Cyfoeth Naturiol Cymru / Llywodraeth Cymru ar gael i drafod mewn sesiynau un i un am hyd at hanner awr ar y ddau ddiwrnod. Os hoffech neilltuo adeg benodol, byddai'n ddoeth archebu'ch sesiwn o flaen llaw pan fyddwch yn cadarnhau'ch presenoldeb. Byddwn yn gwneud ein gorau i gadw at ddewis pawb, ond yn dibynnu ar y gofyn, efallai y bydd rhaid rhannu'r sesiynau hanner awr gyda chyfranogwyr eraill.

Edrychwn ymlaen yn fawr at glywed oddi wrthyh.

Yn gywir



Rhian Jardine  
Pennaeth Cymunedau Cynaliadwy

## Mynegi Diddordeb

Cymdeithas Pysgotwyr Bae Ceredigion

Cei Aberdyfi

(Adnewyddu ac uwchraddio)



### **Cyflwyniad:**

Lleolir Aberdyfi ar ochr gogleddol aber afon Dyfi. Bu'r pentref yn gysylltiedig â physgota am sawl canrif ac roedd hefyd yn harbwr masnachu pwysig gyda chysylltiadau rheilffordd i weddill Cymru a'r Deyrnas Gyfunol.

Parhaodd y lanfa a'r cei i gael eu defnyddio yn fasnachol (glo yn bennaf) tan 1959. Wedi trafodaethau maith fe ailddatblygwyd yr harbwr o 1968-1971, gan gynnwys ail-adeiladu'r lanfa ac fe arweiniodd hyn i'w defnydd presennol yn bennaf i ddibenion hamddena gyda fflyd fechan o gychod pysgota masnachol a chychod i'w hurio.

Mae tri chwch pysgota masnachol yn gweithredu o Aberdyfi. Y prif greaduriaid gaiff eu pysgota yw crancod, *Cancer pagurus*, cimychiaid, *Homerus gammerus*, crancod heglog *Maia squinado*, corgimychiaid, *Palaemon serratus*, gwichiaid môr, *Buccinum undatum*, ynghyd â physgod asgellog fel draenog y môr, *Dicentrarchus labrax* a macrell *Scrombus scombrus*. Mathau eraill gaiff eu dal yn bennaf mewn daliad yw'r merfog du *Spondyliosoma cantharus*, lledod chwithig *Solea solea*, penfras *Gadus morhua* a lledod mannog *Scophthalmus rhombus*.

Mae'r prif weithgaredd pysgota yn canolbwyntio ar y tri physgotwr gwlad sy'n gweithredu o gychod bach o dan 10 metr gan ddefnyddio dulliau pysgota effaith isel a chynaliadwy, yn bennaf drwy ddefnyddio cewyll a netin rhwyd driphlyg.

Yn draddodiadol, mae'r tri chwch yma wedi angori yn afon Dyfi ac maent yn dod i ochr y cei pan fo angen. Caiff y cwch lleiaf ei godi o'r dŵr yn ystod y gaeaf gan nad yw'r amodau yn dueddol o fod yn addas i bysgota drwy'r flwyddyn, mae'r ddau gwch arall sy'n fwy yn gallu gwrthsefyll tywydd gwael ac yn gallu pysgota drwy'r flwyddyn pan fo'r amodau yn caniatáu.

Mae hafan angorfeydd yr afon yn rhoi diogelwch da rhag y gwynt o'r rhan fwyaf o gyfeiriadau, heblaw am o'r dwyrain a'r de ddwyrain, ble nad oes ond ychydig o amddiffyn rhag y gwynt. Pan fo'r gwynt o'r cyfeiriadau hyn mewn storm mae cychod wedi torri'n rhydd o'u hangorfeydd ac wedi mynd ar goll.

## Y Prosiect

Yr ateb delfrydol i'r broblem yma yw creu hafan diogel ym mhen dwyreiniol yr harbwr ble y gellir clymu hyd at bedwar cwch ar unrhyw adeg yn ddiogel i wynebu unrhyw storm. Defnyddir y rhan yma o ochr y cei ar hyn o bryd gan bysgotwyr i gadw ac i drwsio offer nad yw'n cael ei ddefnyddio, ac i ddod at yr ochr i lwytho a dadlwytho pan fo'r llanw yn caniatáu. Yn ogystal, awgrymir y dylid cael mynedfa llithrfa newydd i wella lansio cychod bach.

Ail-adeiladwyd wal bresennol y cei a'r lanfa bren yn 1967, ac er i waith sylweddol gael ei wneud ar y pryd, dros y 47 mlynedd mae dec pren y lanfa a'r cladin dur rhychiog, sy'n creu ochr y cei ei hun, wedi dirywio a bellach maent mewn cyflwr gwael ac mae angen gwaith cynnal a chadw ac adnewyddu sylweddol.

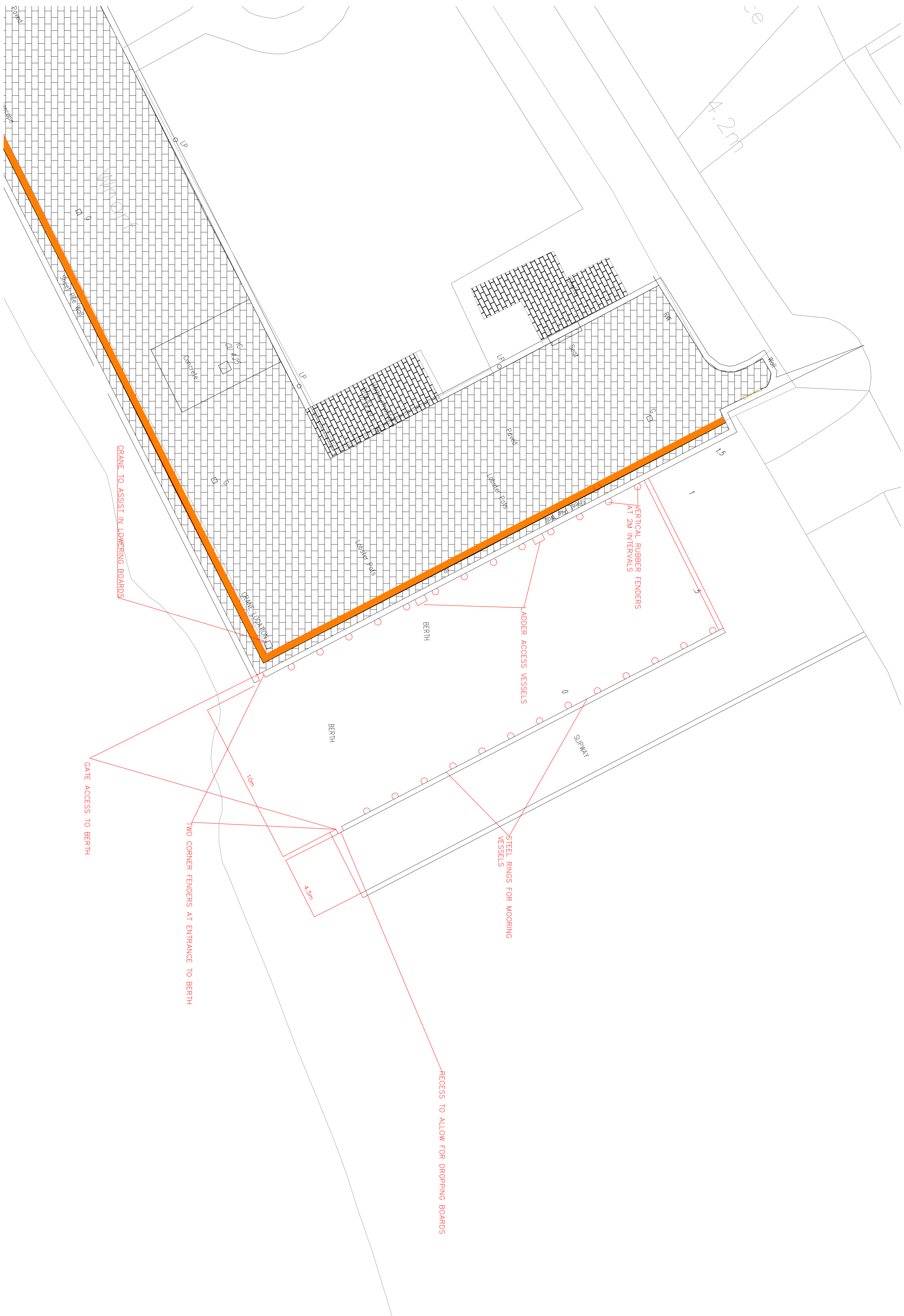
Mae Cyngor Gwynedd wedi cynnig cynllun fyddai nid yn unig yn newid beth sydd yno ar hyn o bryd, ond byddai hefyd yn gwella cyfleusterau ochr y cei i ganiatáu mynediad a gadael i gychod masnachol ac i rai sy'n ymweld sy'n clymu ar wal y cei. Mae hwn yn ymarfer peirianyddol mawr a bydd yn cymryd sawl mis i'w gwblhau a bydd angen arian grant sylweddol. Awgrymir os yw'r cynllun noddfa diogel yn cael ei dderbyn y byddai yn cael ei ymgorffori yn y cynllun mwy gyda'r gwaith adeiladu yn cyd-redeg gyda chynllun gwreiddiol Cyngor Gwynedd.

Manteision hyn fydd:

1. Bydd unrhyw aflonyddu ar weithgareddau'r harbwr yn ystod y gwaith adeiladu yn cael ei gyfyngu i un cyfnod yn unig.
2. Un cais am arian.
3. Ailddatblygiad llawn fydd yn addas i'r pwrpas i ddefnyddwyr harbwr masnachol a hamdden am nifer o flynyddoedd i ddod.
4. Hafan ddiogel benodol i gychod pysgota fydd yn caniatáu mwy o ddiogelwch i'r cychod gan felly o bosib ganiatáu iddynt bysgota drwy gydol y flwyddyn.

Mae'r cysyniad o hafan ddiogel yn golygu adeiladu wal 27m o hyd, i uchder tebyg i'r wal ochr ar y cei, fydd yn rhedeg yn gyfochrog gyda ochr ddwyreiniol wal yr harbwr am bellter o 10m. Yn y pen gogleddol, adeiladir wal arall ar 90° yn rhedeg yn ôl at wal wreiddiol yr harbwr. Byddai hyn yn caniatáu i fan caled gael ei adeiladu rhwng y wal gynnal ac ochr y ffordd ble mae pen llithrfa Bae'r Eglwys yn awr.

Rydym wedi sylwi fod llai o'r cyhoedd yn lansio i'r dŵr o Aberdyfi yn ystod y blynyddoedd diwethaf gyda cholled sylweddol mewn refeniw. Gellid i raddau briodoli hyn i gyfleusterau lansio gwael. I ddatrys hyn ac i wella mynediad y cyhoedd i'r dŵr ym Mae'r Eglwys gan annog mwy o ymwelwyr, awgrymir ymhellach fod llithrfa newydd yn cael ei hadeiladu o ben y man caled sydd newydd ei adeiladu gan redeg i lawr i'r dŵr yn union ger wal fwyaf ddwyreiniol yr 'hafan diogel' newydd. Ar hyn o bryd, gall fod yn anodd i lansio cychod dŵr personol a chychod ar ôl gerbyd gan fod y lithrfa bresennol yn anodd i'w defnyddio gan gerbydau sy'n llusgo ôl-gerbydau. Bydd cael y lithrfa newydd yma yn lleddfu'r broblem yma yn arw ac yn atal tagfeydd ar Ffordd y Teras (A493) yn ogystal â denu mwy o ffioedd lansio.



CRANE TO ASSIST IN LOWERING BOARDS

GATE ACCESS TO BERTH

TWO CORNER FENDERS AT ENTRANCE TO BERTH

RECESS TO ALLOW FOR DROPPING BOARDS

VERTICAL RUBBER FENDERS AT 2M INTERVALS

LADDER ACCESS VESSELS

STEEL RINGS FOR MOORING VESSELS

BERTH

BERTH

10m

4.5m

1.5

SLIPWAY

Lobster pods

Lobster pods

Concrete

STEEL RING WALL

CRANE

CRANE